Всебелогусская ежедиези, рабочая газета-изд. ЦК КП(б)5 и ЦСПСБ

понедельник, 13 апреля 1931 г. No 88 (1118) For narray 5-9

Апрес ведакция и главной к-ры: Минся, Саватская, 47.

телефоны: 1 мес.—65 к., 3 мес.— 1 секретариат . 1-49 1 р. 95 к., 6 мес.—3 р. Ночи. редзиция 11-43 1 гл. контора . 1-13

РОЗНИЧНАЯ ЦЕНА ВСЮДУ З КОП.

### ПОЧТО-ТЕЛЕГРАММА

Сепретарям райкома КП(б)В и председателям райнеполкомов. Партия придает исключительное значение организации свиноводческих и молочных товарных колхозных ферм, однако организация ферм идет неудовлетворительно.

ЦК и СНІ обязывают принять нео пложные меры к организации ферм, оформив договорами не поэже 15 апреля.

> Секретарь ЦК В. ШАРАНГОВИЧ Председатель СНК Н. ГОЛОДЕД.

# СУД, ПРОКУРОР И ЗАЩИТА В ДРУЖНОМ КОНТАКТЕ ВЫГОРАЖИВАЮТ ШПИКА ПОЛЯНСКОГО

ВЫТЯНУТЬ СУХОЙ ИЗ ВОДЫ ОРГАНИЗАЦИЮ, КОТОРАЯ СТОЯЛА ЗА СПИНОЙ ТЕРРОРИСТА и КОНТР-РАЗВЕДЧИКА—ТАКОВА ЗАДАЧА СУДА ФАШИСТСКОЙ ДИКТАТУРЫ

ВАРШАВА, 11. В вечернем заседании пяшнее заседание покажет, намерен ли суда на второй день процесса Полян-председатель в заключении судебного ского впервые делается попытка «осто-следствия, так сказать, под занавес, все рожно» протащить уже провадившуюся же разыграть крапленый козырь о «со-вает о «своих славных похожденнях». с треском версию о «службе Полянского ветском и коммунистическом прошлом» Революция 1917 года произвела на него в советском посольстве». Свидетель за уже разоблаченного рьяного и матерого «неприятное внечатление», но из прошиты Лебедев рассказывает, как будто контр-разведчика Полянского. Невидимежду прочим, что Полянский служил в мая, но властная рука, режиссирующая наблюдать за коммунистической де-члипломатической советской миссии» не судебную комедию, чувствуется не толь- ягельностью, но и предпринять некотото в Чернованах не то в Люблянах. Ко в зале суда но и вне его, в первую рые шага для того, чтобы включаться в Председательствующий услужливо под-очередь, в лечати. Характер задания, коммунистическое движение, в целях сказывает ему, что речь плет очевидно возложенного на суд, не вызывает уже борьбы с ним. Однако, немцы не приня-

и навсегда поисичить с явной номедией ской». Этим также об'ясияются тща-года. о «большевине Полянском» и перейти и тельные попытки формально выгоро-дейстейтельному расследованию дела о дить Польшу из всего этого дела, для покушении на поппредство. Суд, нова, чего упорно изстанвают, что Полянский димому, меньше всего точет зачаться и пому и меньше всего точет зачаться в точет в т димому, меньше всего хочет заняться не имел права на польское поддачство гим расследованием.

— и не останавливаются даже перед обни-Осталось допросить еще в свидетелей, нением Полянского в получении гражэтим расследованием.

в чом числе жену Полянского. Сегод-данства «обманным путем».

Полянский проговорился

Полянский весьма серьезно рассказыо... венском полпредстве.
Другой свидетель Козановский, которому Полянский обещал дать рекоменной дательное письмо не то к профессору онную антисоветскую сторону дела и Птейнаху не то бишитейну — сообща вытянуть сухой из воды организацию, то он инкогда «идейнательное принимают в партию славян» Следования пробего предстве СССР». После приезда вытянуть сухой из воды организацию, обвинительного акта. Полянский сам отношении работают в дружном контактеры состоя из воды организацию, отношении работают в дружном контактеры состоя председателя, — увидев собствеными глазами, что там происходит полянский решил окончательно порвать собльшевиками и поклялся метить им Однако, нееморы на то, что эти мо обы навести на следы сообшинков полянский отвечает, что он ноочередно раменты опровартнуты нотой СССР и письмом Маркуса, председатель суда все вщенности» подсудимого. Поразительно считает нужным огласить советскую синков полянского и всего того, что могло об сумалимом Маркуса, председатель суда все вщенности» подсудимого. Поразительно считает нужным огласить советскую синков полянского в венском полиредстве, он проскты не считает нужным огласить советскую синков полянского поразительно ского в венском полиредстве, он проски считает нужным огласить советскую синков полянского поразительно ского в венском полиредстве, он проски считает нужным огласить советскую синков полянского поразительно ского в венском полиредстве, он проски считает нужным обемания стакть подсудимого. Поразительно ского в венском полиредстве, он проски считает нужным огласить советскую списы правительно поразительно списы по поразительно списы по поразительно поразительно по поразительно ского по поразительно ского по поразительно ского

не считает нужным огласить советскую единодушно развивлемая всей официоз уд приобщить к делу ноту пелпред-ноту и показания Маркуса, чтобы раз ной печатью во главе с «Газетой Поль ства СССР в Варшаве от 80 марта тек.

### Первая часть судебной комедии EMSPHONEE

ВАРШАВА, 11. Первая часть процесса — судебное следствие закончилось. Допрос жены Полянского Все рассказы Полянской о работе ее Режиссерам удается сохранять зокруг нии ЦКК ВКЛ(б). ВАРШАВА, 11. За свидетельским барьером появляется Анна Полянская, заке в Россию и «возвращен и» в ности процесса чувствуется определентенность. Не-

на варшавское полиредство Добровольна социалистическое строительство. розыгрыш процентного выпуска займа.
Вчера выступившая здесь колхозница Выигрыпи по 1.000 руб. пали на сдеповеренного Маркуса, который мог о Порассказала нам, с каким воодущевлением дующие облигации: серия 023962, обл. cor cubero-

ляет газета «АВЦ» — «производит впечатление, что на вопе шапка горит». Гнусный выпад «АБЦ»— не случай-

Таким образом, в порядке распределе-

# ПРЯЧУТ КОНЦЫ В ВОДУ!

# ИНФОРМАЦИОННОЕ GOOБЩЕНИЕ

10-12 апреля 1931 года произошел Постановления, принятые пленумем тета КП(б)Б. Пленум рассмотрел во- ны в печати.

сенней посевной нампании.

очередной пленум Центрального Коми. по этим вопросам, будут опубликова-Пленум постановил новитировать в

1) О проверие хода подготовки к ве- и Турлан. Одновременно пленум изба состав пленума т. т. Реденса, Герина т. Реденса в состав бюро ЦК КП(б) Б. 2) Доклад т. Калнина о постановле-Пленум постановил вывести из состава ЦК т. Ульянова.

# 1-й ТИРАЖ ЗАЙМА "ПЯТИЛЕТКА В 4 ГОДА"

# Окончательное разоблачения шпиона

ВЕРЛИН, 11. Опубликовано следую-тому назад в течение продолжительно

наровались в коммунизме, так как уви жизет свои показании ссыявами на то. Дело о покущении на советское польское кументых то Полянский человек «неиблагород- предство было втиснуте судом в тесные комесаров» в Ворисове и сужасную нейших побуждений и намерений, по эмми уголовного предство было втиснуте судом в тесные комесаров» в Ворисове и сужасную нейших побуждений и намерений, по он страдает «чудачествами» и «не сведено и индивидуальному аиту. Соребное следствие заномнено таким масримента подрожение ПК по он страдает «чудачествами» и «не сведено и индивидуальному аиту. Соребное следствие заномнено таким манером, что все возможности испольков полнеского процесся Полянский полнеская в распоряжение ПК по он страдает «чудачествами» и «не сведено и индивидуальному аиту. Судебное следствие заномнено таким манером, что все возможности исполький—урожение предссоя полнисного: «Часть варшавской печати утвержда-шнионалием среден немецкого меньшини манером, что все возможности исполький—урожение принеждием подпольков процесся полнисного: «Часть варшавской печати утвержда-шниноналием среден немецкого меньшей принеждаем среди немецкого полнисного: «Часть варшавской пропаганды сотра. «На то оне варшавской пропаганды сотра. В полниский прополнисного: «Часть варшавской пропаганды сотра. В принеждения подготовым постаганды подготовым постаганды подготовым прополнисного: «Часть варшавской пропаганды подготовы прополнисного: «Часть варшавской пропаганды сотра. На то оне в качестве поличения подготовы прополнисного: «Часть варшавской пропаганды сотра. На то оне варкней сотра. На то оне варкней сотра на прополнисного: «Часть варшавской пропаганды подготовы прополнисного: «Часть варшавской пропаганды подготовы подката на то ображения подката на подката на

лает в категорической форме заявление больше того, суд, прервав в этом ме- В заключение свядетельница расска- относительно того, что Полянский не мог сте поназания Полянской, извлен эти зывает, как она «будучи» на междуна- часть на крышу полиредстве часть на крышу полиредством до часть на крышу полиредство лет ине.

> МИНГОРКОМ КИ(б)Б совывает 14-го апреля, в 6 с пол. часов вечера, в помещении кино-театра «КУЛЬТУРА»

# обще-городское собрание партактива

1. Итоги сбъединенного пленума ЦК и ЦКК КП(б)Б.

Члевы и кандидаты ЦК и ЦКК КН(б)Б, члевы и кандидаты ГК и ГКК КП(б)Б, члевы ЦК ЛКСМВ, члены фракции президнума Горсовета и ЦСПСВ проходят на собравие партактива по своим мандатам.

Секретарям партколлективов и ячеек КП(б)Б предлагается подучить билеты на собрание партактива в Горкоме КП(б)Б (комната № 10) 13-го ж 14-го апреля с 9 час. утра до 4-х часов дня.

мингорком КП(6)Б.

### Супруга-помощ из провонатора...

жена подсудного, киторые в пропесса, по неполятеным причиним прич жена подсудниого, которая в первын под недоговоренности. Несмотря на это, вольно напрашивается вывод, что запу- БОЛЬШЕВИСТСКОМУ НАСТУПЛЕНИЮ

Когда суд помогает шпиону Польнейшие показания Полянской с пять» какой-то высокий пост в цент пробывании в Советском Сого ральных земельных органах, но он от вершенно игнорировались. Суд отмах- вершенно игнорировались. Суд отмах- но обратном возвращения в этого отказался. Он начал принимать нупся цепином от политической сторо- политической сторо- политической сторо- политической противоре- активное участие в подготовке нокущения в самой вычурной фантастикой. По ния на Кремль, в организации каких-то принежде в СССР, попав на пограличный взрывов, он агитировал на улицах и ба- карантинный пункт в Борисове, По- зарах, при всяком улобном случае про- политических затов политичес

приезде в СССР, попав на попредатална ворятом, при всяком удобном случае про- ходимости террористических поппредств, чтобы спрово- данские впервые скоропалительно разо- тив большеников. Полянская сопрово- цировать войну против СССР. чаровались в коммунизме, так как уви- ждает скои показания ссылками на то. Депо о покушении на советское поп-

«донументы», огласил и приобщил их и родной конференции работниц в Кремле

делу.

видела, как Радек подошел к ПолянВозвращаясь к пребыванию в СССР, скому и попросил у него прикурить, но
полянская доказывает, что Полянский Полянский продемонстрировать
сразу же, по приезде в Россию, захотел свое презрение к большевакам, в этом
услать обратио. Ему «предлагали за-ему отказал.

полнеского советского полиредством до и полиредством до и планской действительно несколько
полнеская доказывает, что Полянский Полянский продемонстрировать
полнеского советского советского советского
полнредства. Крик. поднятый вокруг
Полянского советского полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское меньшинство в Польше.

дак сосседнего о полиредством до и планское объектор произушение същение дак объектор произушение д

### Фарсовый трюк защиты

Немедленно по окончание допроса вытекает заключение, что он ченхически несть. Вся печать, вышедшая по окон-свидетельницы Полянской, защитыки пенормелен. Защита просит произвести чании судебного следствия, особенно Гофмокль-Островский, указывая на то, экспертизу пенхического состояния под. бодро заговорила о «самопонушении», то судопроизводством доказано, что судимого. Во время выступления за в замазывании ряда существеннейших полянский действовал «оден», без чьей щитников, подсудимый ловко разыгрывопросов и оставлении невыясненными либо помощи, заявляет, что надо вме-вает возмущение, кричит, требует, чтобы целых эпизодов. ото того, чтобы «искать чын-то руки, на- ото не оскорбляли.

правлявине Полянского — заглянуть в После реплики прокурора, выступив-ния ролей, печать пополняет суд я прошлов жизии, со всей нешебежностью экспертизе, как имчем не обоснованное соображениям.

душу подсудимого». Из всего поведения шего против экспертизы, суд отклоняет «расшифровывает» то, чего суд. якобы, подсудимого на суде и из рассказов о ходатайство защиты о психнатрической не договаривает, по «дипломатическим

# ВОСЕМНАДЦАТИ ФАБРИКАМ И ЗАВОДАМ ВИТЕБСКА ОХВОСТЬЯ РАМЗИН "НЕКОГДА" ЗАНИМАТЬСЯ ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНОЙ РАБОТОИ И Каплана постройки гоменьского под выше пропринения пределителя фактический — фактический —

### в гомеле белоруссизация все еще проводится формально

ПРАВИЛЬНО ПРОВОДИМАЯ В КЛУБАХ ЛЕНИНСКАЯ НАЦПОЛИТИКА-СОКРУШИТЕЛЬНЫЙ УДАР ПО ВЕЛИКОДЕРЖАВНОМУ ШОВИНИЗМУ

Смотр культполитпросвет учреждений

Национически при ЦИК'е ВССР прово- Виблиотекам — 2 премии: одна в 800 лят респусниванский смотр культурно-руб. и другая в 100 рублей. Месячник белоруссизации в Гомеле дал просветительных учреждений. Смотр Колховам — 4 премии по 150 рублей очень незначительный сдвиг в деле бе-проводится в Минске, Витебске, Гомеле, В связи с отсутствием в ВССР да-доруссизации инвовых профорганиза-

надкомиссиям, а там где их нет—город- инзовать все силы для успешного прове- массовая работа проводатся на бело- ковскому предоставлен час времени для жения сметра политиросветучреждений русском языке: доклады, беседы, круж- об яскиений. Итабы на местах обязаны привлечь к кы, например, на фабрике «Везувий» и транспротной секции Госплана Рутковская и деревнях—все этой работе профсоюзные, хозяйственно- в клубе им. Ленина. в местечках и деревнях-все напменов-ганизации

нремин. ражки также полжны использовать Национальным хатам-читальням — 7 оставшееся время, чтобы подтянуть эту

премий: 3 по 300 рублей и 4 по 100 рабету.

# митскими настроениями

проработали

Обследование показало, что работа по го союза абсолютно ничето не делает. витернациональному восинтанию сто-Культмассовая работа отсутствует, стенит не на должной высоте.

очковой не. Председатель Секретарь партколлектива фабрики ответил бригаде, что ему че- Председатель союза когда заняматься наплолитикой, ему тенко, присутствуя нужно ликвидирорать прорывы в вы-рабочего-еврея с начальником стан-

полнении промоннилана.

На чулочной фабрике член завкома заявляет рабочему: «Еврейские руч-заявил: «Сколько ни говорите, мы этот ки боятся холода». Начальник стан-вопрос не сумеем наладить», в то вре-цин Мылковский—член бюро парт'ячеймя, как не было даже малейшей попыт-ки-на это никак не реагировал. Местки организовать работу. В фабкоме нет ком не проводит никакой работы среди даже сведений о национальном составе нацменьшинств. Велоруссизация отсут рабочих фабрили. И не только на этой ствует. Соцеоревнование и ударинчество

нинств, нет зиклунктов. Хотя в Витебкотя в витесь удосужится разоблачить джеударность довек, но газету «Орка» вышисывают сее насчитывается большое количество трябочих полько два человека.

Предселатель Кутенко, получив кожания наи часть книг из библиотеки при этом отдал зе руководитель конторы Союзвания вательной работу. В рутков ком на часть книг из библиотеки при этом отдал зе руководитель конторы Союзвания в отдал зе руководитель конторы Союзвания в отдал зе руководитель конторы Союзвания в отдал зе руководитель конторы Союзвания и профессов на институтельной работу. В рутков ком на профессов на институтельной работу произнее со значительно меньших устарелые и политически вредиме, есть не витересуется вопросами профессов на институтельной работы и данновал строительство речных сустеми произнее со значительно меньших в этом направлении. Предзавкома оправ дов. Составлялись проекты на исторительных заволов судострое по чистке...

В отдет читать этих газет. ного металлиста» не принял в газату заметки да нольском языке. Это доказынает, что низован печать не пристосабк обслуживанию нациень-

Наметившийся во время месячника сдвие в деле беноруссизации во многих местах не запреплен. Есть случан скры-

на заведы прастым истановы постановы постанов пост Все это мариетая следствием того, что организации и про-пущевных в млеаре и феврыле, были рабочкомы учлескоза.

Веточный корм для хорошне рабочко и станать обности и про-пущевных в млеаре и феврыле, были рабочкомы учлескоза.

Веточный корм для хорошне результаты рабочкомы учлескоза.

Веточный корм для хорошне результаты рабочкомы учлескоза.

Веточный корм для хорошне результаты и организовать положен проседения веточный корм для хороше выпрасмения пределения пределени

Незначительный сдвиг

Месячник белоруссизации в Гомеле дал транспорта... н в райовек с бородкой, окружения в всер да-лоруссводии инзовых профорганиза. Ворисовском, бобруйском тышской газеты, республиканский штаб ций. Организованы кружки по научение белорусского жыка для профакти-обращаясь к комиссии ЦКК-РКИ по работ железной дороги. Полоцком, постановил издать на латышком языке нию белорусского жыка для профакти-обращаясь к комиссии ЦКК-РКИ по работ железной дороги. Как это называется? — в упор спрамаксем и др. практическое проведение смотру. Полоцком практическое проведение смотру не становил издать на латышком языке нию белорусского жыка для профакти-обращаясь к комиссии ЦКК-РКИ по работ железной дороги. Как это называется? — в упор спрамаксем и др. практическое проведение смотру. Практическое проведение смотря не смотря не смотря не смотря и районным останов положения мальчика и предприятиях меньше часа, или жел. как котите. Руг. наикомиссии дредоставлен час времени для телефонной трубки....

Президнум моручил культсектору нализации транспорта Белоруссии. Он что это называется — охвостьем врз ГСПС дать на второй квартал точные сумел только промямлить:

контрольные цифры по подписке на та- — Я не виноват. зеты и журналы и систематически сле-Решения партии не Не борются с антисе-лить за выполнением их, а фабравмест- Всю рабочую общественность вско-защиты. Один из работников Госилав Витебская Горкк-Рки обследовала со-стояние интериационального воснита-ников торода Служка насчитывает 75 че- тературой и литературой и дитературой и причин», и в первую оче-ния и нациолитики на 18 предприятиях повек и что есть платные работники а также очистить библиотеки от нац-Но траненортная секция Росплана не соответствующие условия работы». Рабх

# новских газет

шинств не ведется. В настоящий момент вальзаев у него без всякого движения становки раб. м транспортной секции. расочих фабрике фаброму неизвестен наци- не развернуто. Оправля ображения становки расти правля прина на Эльводе расочает около ста человек правильно обслуживать нациенышин трузчиков, но многие на них джеудар- евреев, а газету «Октябрь» они ни однотавный гостава не знаешь кого и сколько ники, занимышинося такие поружку только поружку

На чистке транспортной секции Госплана БССР

На чистку работников Транспортной секции Гооплана явился весь состав

конченный тип бюрократа, «открывал» ший армию, когда победили большеви в местечках и деревнях—есе нацменов-гажизации.

Сене произоды.

Торпрофсовет отмечает, что массовая комиссии по чистке уже всирытые фак-ки...

Таким образом, чтобы наряду с недо-руссизирована, что еще значительная годос крыл вредительства, во весь свой мощный в дересизирована, что еще значительная годос крыл вредителей из аппаратз. Но к дучшему обслуживанию нацмень работы политиросветучреждений с языке.

Торпрофсовет отмечает, что массовая комиссии по чистке уже всирытые фак-ки...

Таким образом, чтобы наряду с недо-руссизирована, что еще значительная годос крыл вредителей из аппаратз. Но Рутковский упорно не говорил о полько не работы политиросветучреждений с языке.

в думнему обслужнанию национальных слубам две премен и хороные образны подитиросветучреждения и хороные образны подитиросветучреждения с часть работы подитиросветучреждения подитиросветучреждения подитиросветучреждения и колуствувной подитиросветучреждения и колуствувнующей премии:

Облим глубам две премен подобрази с приемой фист подитиросветучреждения и колуствувнующей премии:

Облим глубам две премен подобрази с приемой фист подитиросвет подобрази с приемой фист подобрази с приемой подобрази с

жомам принять меры к стопроцентному лыхнуло обращение ЦК ВКП(б) и Сов. — Райхлип—выступил с большой речьк пыполнению контрольных цифр. Решено наркома СССР о транспорте. В этп дни пополнить библиртеки белорусской ди. пополнить библиртеки белорусской ди.

лее длительный срок. Сорящение и ганалин, что заметить, с сорящение транспортной секции было проработано ри, не котел заметить и того, что к де только через полтора месяца после его ду планирования приковано внимани выпуска... Это в высшем планирующем всей пролетерской общественность, органе. Консультант Рутковский за это казательством чему является, межд несет полную ответственность.

Тосильна

родному хозяйству, однако, это не меща Выступление Райхлина было «об'екло ему взяться за составление пятилеттивной» защитой квостизма и штамия

местах. где имелись заволы судострое по чистке...

ния не нагруженные полностью.

постройки гоменьского порта, ный вредятелями. Штамповщик Руг новский - фактически деятельный участник составления вредительского варианта патилетки.

«Водное козпиство имеет никакого будущего, мбо На чистку работнеков Транспортной насет никакого україне, собу на секции Госплана явился весь состав нет Валтийского моря — утвержда секции Госплана явился весь состав нет Валтийского моря — утвержда секции Госплана в рутковский, — а железные дорога на сезда с нетерпением ожидали ки дополнительных канитальных ручнать о работе штаба планирования бот на них не нужно преводить. Рут гранспорта... ковский «не замечал» роста коллектив Человек с борожкой, окруженный ки- ного сектора сельского козяйства к «не

Не обощнось дело без «об'ективной повеж и что есть длатные работники в также очистить онолиотеки от нац-(дредседатель и секретарь), местком это- демовской литературы.

Ото союза абсолютно инчего не делает.

Культмассовая работа отсутствует, стен-давнялась и ударникам. Если удар- дин — клеветал, лгал. Он даже не по-давнялась и ударникам. Если удар- дин — клеветал, лгал. Он даже не по-же после напечатания его в газетах. То ском Союзе, нак ни в одной стране, до-чать белорусский язык, а где это воз-не.

Председатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель союза — партиец, Ку- можно, перевести преподавание всех передседатель было проподотано и постата в переподавание всех передседатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова председатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова предедатель обращение в райхлин, «не заметил», а вершее гова предедательного преде

На Эльводе работа среди надмень ни дорожного хозяйства. Эта пятилетка защитой илкульшной, вредительской по

# Dia ropodan u pavonantice?

Бригадир «Рабочего» 2927.

полнившим тверлых заданий товкам, присудив их к месяцу принудительных работ или 25 рублевым штра фам. Веднота возмущена тем, что нар суд потворствует кулакам и требует су

-юкчю пракзику и плести кулькам, невы-ниться в колкоз.

# ЦЕХИ, ВСЯ РАБОЧАЯ МАССА, ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ СОЮЗЫ ДОЛЖНЫ УСКОРИТЬ ЗАКЛЮЧЕНИЕ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ДОГОВОРОВ

ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЙ ХОЗРАСЧЕТ ВОЗМОЖЕН ТОЛЬКО ПРИ УСЛОВИИ УСТАНОВЛЕНИЯ ЧЕТКИХ ВЗАИМООТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ПРЕДПРИЯТИЯМИ И ОБ'ЕДИНЕНИЯМИ

# Партактив Минска требует боевых темпов работы—договоры заключить до 20-го апреля

Подписание догово-ров еще не началось

Швейная фабрика

"Октябрь"

Стеклогалод "Пролетарий" га.

Стеклооб'единение еще не созывало дукцию забирает Центросоюз и согласно всех хозяйственников стекольных заво-его разнарялкам этот товар отправляетдов по вопросам заключения договоров. ся. В ближайшее время будет заклю-Алминистрация запода находится в чен самостоязельный договор с нотребинолном певедении относительно будущ-телями продукции, ности снабжения завода. Для более полного внедрения хоз-

По сих пор было такое положение расчета на фабрике будут заключены что мел для выработки стекла закод взаимные цеговые договора. Следованой получам из разных мест СССР. Основ тельно, соли цех не выполнит своего ной поставщик мела был Велгородский промфинилана, он лишвется известной завод. В настоящее время для удещевле суммы, а если заводоуправление выя стоимость мела завод решил до обеспечит во время сырьем цел, то оне ставлять его из местечка Койденово. Не вынуждено будет перевести известную смотря на приближение отронтельного сумму в распоряжение цега. севона—момента разработок меловых карьеров—Белстеклооб'единение еще не заключило не только договора, не даже соглашения с Белюсскабом. Дрова—ко-корыми Белорусски располагает в боль- Швейоб'единение категорически шом количестве, и на их поставку еще претило швейной фабрике «Октябрь» не заключен договор.
Союзулеб до сих пор доставляений шаги в области самостоятельного зазаводу сомому, отказался в настоящее ключения договоров на снабжение. По время подписать договор.

В стидинения сбыте продуктивности в предпримення договоров на снабжение по время подписать договор.

В стидинения сбыте продения договор на самостоятельного за-

В отношении сбыта пролукции завод специальный приказ за № 40 от 2 апретажже не знает, какой линии ему дер-ля, гдо пунктом «К» фактически претажться, ибо фактически всю выраба-дусмогрена ликвидация озмостоятельно— на снимнее отремонтированный паровоз тываемую им продукцию мог бы забрать сти в этой области.

С предприятиями, входящими в со-

Отеклозавод «Пролетарий» сейчас на став швейоб'единения, фабрикой им. -ходится в неопределенном положении Крупской, снабжающей «Октябрь» ват-Он не знает, какой ассортимент про-никами, и скорняжной «1 Мая», фабрика дукции и для кого он будет работать. Октябрь» начала уже переговоры о за-

Шеточная им. Крупской лукцию, где и когда будут заключаться тонами, Западную Двину. Основное сырье—конский волос—для

этой фабрики получается из многих мест СССР и БССР. Самый крупный по- Ив-за илокой налаженности снабже созданы пристани. в Гомеле, Витебске ставщик сырья—конского волоса—это ини завод вынужден был прекратить и Вобруйске, новые пристани— в Мо- ПЛЯНОВЫХ ЗАЯВОК РЕЧина. В связи с реорта- изготовление торфо-прессов. Сейчас за-гилеве и Жлобине.

На местах царит полнениям растерян- низандей потребительской системы, фаб- вод также не знает, каким материалом ность. Как и с кем заключать договора рика не знает с кем ен заключать до- и ассортиментом он будет снабжаться.

Белметаллооб'единение по этому поводу



### Мерилом для качества работы становится хозрасчет

рой и 20 апреля.

Из проведенного обследования и беставку дров и лесоматерналов еще не неодносратию, но до они пор же ресупрания предпринтий выпрания предпринтий выделен и, вообще, вопрос о снабжения предпринтий выпрания предпринтий выпрания и самодность поставляют и замодность поставляют предпринтий выпрания предпринтий выпрания и не разрешен колослась безотралная картина. Все в один внест в воздухем.

Томос заявляют: «На заключению догово- Лак, поинтура, клей все это должен больных вкупровении ресупросв, идет мо- Договорная камиания в газете «За эдесь уже изрестен поставлия и можно работка порых инструкций и положе-диования в дующий делом, каждый директор одникация внутрешнии ресурсов, на воздухем не положе-диовалистрования в газете «За эдесь уже изрестен поставлик и можно работка порых инструкций и положе-диовалистрована, чтобы каждый звестен и верестенным темпами и в дующий делом, каждый директор одникация внутрешнии темпами и в дующий делом, каждый директор одникация внутрешний темпами и в дующий делом, каждый директор одникация внутрешний темпами и в дующий делом, каждый директор одникация и положе-диовалистрована, чтобы каждый директор одникация и положе-диовалистрована, чтобы каждый директор одникация и положе-диовалистрована, чтобы каждый директор одникация положения и положе-диовалистрована, чтобы каждый директор одникация положения и положения положен

ров на снабжение мы начали готовиться поставлять Белгоснаб. Казалось-бы, что биливация внутренних ресурсов.

типустриализацию приказа ВСНХ было бы ваключить логовор, но это то-подарок и инструкций и положе-дионализирована, чтосы клаждый директор заоб'единения нам не предоставляют ни-ежелиеми рабочки фабрики транспорта

транспо

Актив считает необходимым обнасть знаственного плана.
руководителей — партийцев, все парт.
учитывая, что виспрание действинейки и фракции фабазаместкомов не-тельного гозяйственного расчета и деива на базе действительного хозрасчете, качественного вынолнения промфинила-

Исходя из того, что практикующийся то работы Госбанка.

в настоящий момент метод междехового планирования основан на месячных партактив с удовлетворением оживния и не может полностью изжить оременно выправило допущенные ячейних растих изментирования полностью изжить оременно выправило допущенные ячейних растих изментирования практик. их частых наменений, — считать не кой Госбанка политические эшибки к ированный паровоз обходимым перейти на разбивку месяч-своими решительными постановления—
перед выходом ных планов на декадные. Это даст ми помогно ячейке Госбанка стать на нию
нию возможность межцеховому органу пла-правильный путь проведения генеральныю проведения достичь большей маневрен- пой линии партии.

установки. Об'единения, тресты еще до Волдетина в этом отношении еще не не дало никвких указаний.

Партактив отмечает, что неомотря на ности и гибкости в работе.

Каза ВСНХ СССР о подписании догово- снабжения не было созвано. Леспром- какие машины они будут изготовлять новления правительства об изменениях решимостью добиться точного учета про для двиличения договов.

Тов для двиличения договов на по-Ропрос о специализации подымался спетим вредительных процило много извенениях решимостью добиться точного учета про

медление развернуть массовую камиа-тельность хозийственных органов воз-медление развернуть массовую камиа-тельность хозийственных органов воз-нию на предприятиях, в цехах вокруг можно только при условиях установлени: вадач, овязанных с введением новых ясных и четких взаимоотношений на условий кредитования, всестороннего основе договора между предприятиями, внедрения хозийственного расчета, чет и обединениями, между производителивнедрения тозянственного расчета, чет и от единениями, между произволителякого внутри-загодского иненирования, ми и потребителями, между снабжаюжесткой финансовой дисциппины и ющими и сбытовыми организациями,
обеспечения проверки работы рублем. считать необходимым сейчас-же разнерОсновной смыся решения партии и нуть работу по ваключению договорог.
правительства о кредитной реформе
правительства о кредитной реформе
костоит в том, чтобы решительно повер- го предприятия, каждой партийной ичен
нуть все хозяйственные организации ки должни проверяться по действитель
жилом к выполнению количественных и ному проведецию хозяйственного расчемицом в выполнению количественных и ному проведению хозяйственного расче качественных показателей промфинала, та ин а основе его количественного и

Решительно перстроить работу ко-зяйственных организаций и предприя-тий на основе четкой ответственности. Госбанка искривления партийной явили жесткого козрасчета и крепкой финан-работи социализации предкой финанвания явились прямой угрозой четкос

дехов на тоготовные подготовные в переводу нет, дехов на тоготовные предуствения в проведению в на днях швейная фабрика «Октябрь жизнь кредитной реформы. заключет договор с Союзтрансом на тоготов продуствение в проведению в на днях швейная фабрика «Октябрь жизнь кредитной реформы. заключет договор с Союзтрансом на тоготов продуствение в проведению в на днях швейная фабрика «Октябрь жизнь кредитной реформы. заключет договор с Союзтрансом на тоготов продуствение в подрожение в в подрож

Завод им. Ворошилова Вместо пунктов, бывшего агентотва процентов

тальных ремонт выполнен от 75 до 90 еще не даля до сих пор илановых вал процентов.

все-же будете проводить кредетную ре- материалов.

форму у вас на заводе в кто будет от Беливеноб единение обещало в МОГИЛЕВ. Велорусское (Двепровско- снабжению», последовал ответ «не договора должны быть уже подписаны, пответ вы наброски, с кем и какая пответ выполнение договора должны быть уже подписаны, пответ выполнение никаких дать черновые наброски, с кем и какая пответ выполнение пответ выполнения с притоками, когда принятых ремонт выполнения с притоками, и одного договора и на на сегоднящий день нет ясного и четь по в свое ведение водные пути — Днеп на самостот потовы и на на сегоднящий день нет ясного и четь по в свое ведение водные пути — Днеп на самостот потовыми и какая принятых принятых при в стаными притоками. Сож с при притоками, с притоками в притоками, с пр

Райпрофбюро с прохлащей относи: ся к открытию навигации, совсем не интересуется профработой союза водин-ков и культмасовой работой. В затоне РЕЧИЦА. Речицкая пристань спра нет партадра. Нужен решительный не

мым материалам, определяется в зани- емым материалам будет и по БЕЛ.

каменного утля, предприятия, потре- отватить и обслужить местную про бляющие его и транивных нормах, дол- мышленность.

симости от двух типов существующих спичов ЕДИНЕНИЮ, БЕЛШВЕЙОВ- жив заключать договоры и про обслужить местную про жив заключать договоры и профессительной и в сесоковными НИЮ, так как и они только планируют об'единениями соответствующей отрасии си соответствующими Всесоковными угля—с Беленабом.

Соединениями соответствующей отрасии си соответствующими в весоковными и промышленности.

Соединениями соответствующей отрасии си соответствующими в весоковными и промышленности.

Соединениями соответствующей отрасии си соответствующими в весоковными и промышленности.

Соединениями соответствующей отрасии си соответствующими в весоковными и промышленности.

Соединениями соответствующей отрасии си соответствующими в весоковными и промышленности.

Соединениями соответствующими в промышленности и предоставленности и предоставленнос

вескимпромом. В этом соглашении вредирия да. На основании этого генерадьного со-чение генеральных договоров об'едине. В серка, ток количество шоставки тодивности. На совт продукции реализуемой в тит пользования и тото гене поставшения и делем постов поставки и п

Нельзя терять ни одногодня: \*)

Снабжение тепливом договора с поставщиками договора с поставщиками деми полива (дрова, торф), обеди-мышленности, за исключение не не- по верхнему днепру могилев. Для оживления демжения непосредственно с заводом вли ветторфом генеральные соглаще вора должны быть заключены горком-ных путем, напитальный ремонт сталивлом.

В дотоворной кампании по фондируе договора с соответствующими леспром-жен уденить этому делу должное выч и торфомакодами. В отношении мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире и мучне оночнанием днепростром и отнешнием мание, что-бы возможно шире прямого выхода днепра в честное море

промышленности. Сбединения Вессоваными вессованиями вессованиями

пре-прямого выхода Днепра в Черное море, Диепровская водная магистраль приобротет нрупнейшее значение. До Могипе-

# MHCK

Подпотовка к первомаю

# ударными бригадами имени второй большеви

мя декадника была проведена проверка проверка

### Проверить порядок предоставления стпусков

АК РКИ Бепоруссии предложил Наркомтруду принять решительные меры н Приблизим физкультуру к задачам

Значок для физкультурников -- "готов к труду и обороне"

Одной из важнейших задач физкуль-приближению физкультуры в задачам

майским торжествам в колхозах и МТС работу к задачам усиления оборожосто лорусской лыжной эстафеты и эстафетирой ти, посвященной VI Всесовиному с эслу мания всех колхозников и рабочих на Поставовка военизации среди физкуль Советов—лыженками в пути были оргалучиее проведение колхозного сева и турников до сит пор была на невком нижованы 34 ччейки Осоавиахима, оргаболее бережное отношение к машинам. Уровне. Спортивная работа была недо-низовано 12 стреджовых кружков в соврабочие предполагают к 1-му мая орстаточно увнаема с элементами военно коем и колхозах, распростражено овыше 
танизовать ударные бригады имени вто- прикладного тарактера. Физкультурна-3-х тысяч билетов 5-й воеокованой котерой большевистекой весны. 1-е и 2-е мая ки принимали слабое участие в оборон- реи Осоавиахима. ВСФИ СССР устанобудут использованы для выездов бри-ной работе Осоавнахима, в отредковых вил значок для физкультурников—кго-гад, организации нового колхозного при-кружках. Среди физкультурников Бело-тов и труду и обороне». Этим значком руссии не были популирызированы та будут награждаться физкультурники.—

Дополкительные выборы в Горсовет

осуществлению дирентив в области ре- Во время перевыборов в Мингопсовет сорсовет с 25 по 30 апреля. Городская трабуют разнарядок, не... молчек. тупирования отпуснов работникам со- 13 созыва на 11 выборных участках, избирательная комиссия обратилась и ТОВАРОВ ПОЛУЧИЛСЯ ПОРЯДОЧНЫЙ. ветских, сальско-хозяйственных коопе- об единяющих свыше 3-х тысяч выбор- партийным, профессиональным и ком- товаро ративных учреждений и организаций щиков-иждиванцев, перевыборы не со- партийным, профессиональным и ком- 3- Лиц, которые задерживали выполнение стоялись из-за ппохо развернутой рабо- сомольским организациям с предложе- заявил: решений по регулированию отпусков, ты. Горедская избирательная комиссия нием принять самое активное участие в решени привлечь к строгой ответствен- постансвила провести на 11 выборных перевыборах горсовета путем организа- не знаем, куда грузить.

Томельские базы телеграфируют: участках перевыборы депутатов в Мин-ции бригад.

> ГРАНДАНИН ШАРКОВ НЕ ЖЕЛАЕТ БЫТЬ ТОВАРИЩЕМ

вичу свился сон. Ему казалось. Закончился рабочив день. Пишущие и прочем требовать возврата своих расмашиний в учреждения замолкли, вых и членских ваносов, поскольку В правлении жакта № 16 читали заявбеда». Отдел снабжения фабрики «Красслужащие специли домой. Быстро ухо- эти взносы добровольны — так думал дение.

дили после гудка рабочие фабрик и за- Шарков, раз'езжая по городу. Ну, а — 700 рублей в месяц получает инподов. Впечатление быдо таксе, будто-бы сознательность рабочих, их стремление женее Парков — сказал один из члевсе боялись куда то опоздать. Спящий организованно, в рядах членов соказ пок правления жакта,
во ске может глядеть и сквозь стены, бороться за построение социализма? Три великоменных комматы зании виде Прометарская по- 10-го ответило, что снеченая фабрики «Красная Беревна» со 2-го февраля послал
12 телеграми в Всеспичиром, но ответа
12 телеграми в Всеспичиром, но ответа
12 телеграми не поступило. РКИ воздействовать на Всесничиром, кони на одну из телеграми не поступило. РКИ воздействовать на Всесничиром, кони на одну из телеграми не поступило. РКИ великоменных комматы занина одну из телеграми не поступило. РКИ великоменных комматы занина одну из телеграми не поступило. РКИ великоменных комматы занина одну из телеграми не поступило. РКИ великоменных комматы занина одну из телеграми не поступило. РКИ великоменных комматы занина одну из телеграми не поступило. РКИ воздействовать на Всесинчиром, кони на одну из телеграми не поступило. РКИ воздействовать на Всесинчиром, кони на одну из телеграми не поступило. РКИ воздействовать на Всесинчиром, кони на одну из телеграми не поступило. РКИ воздействовать на Всесинчиром, кони на одну из телеграми не поступило. РКИ ведесинчения стрем на поступило. РКИ ведесинчения поступило. В поступило поступило поступило поступило поступил н видел Шарков — в домах, квартирах тто пнаркову до того. Что кооперация маст.

— грамотные в малограмотные писали — столбовая дорога к соцнализму? Все — Жена зарабатывает.

заявления. Писали в ЦП союзов, в это во сне и очевиди: на яву выпало — И сын не плохо устроен.

ЦРК, в правления жактов, в доброволь-из круга мыслей Шаркова. — И все же членом жилищной кооные общества. Нисали об одном и том ... Внезапно споткнулся конь, на ко-перации быть не желает, хочет с'эконоже — о вояврате пасвых, членских и тором ездил Шарков оборвалась мысль. мить...

всяких другах ваносов. — Какой ответ дать. По закону он...

жавтазия слящего разыградась. Гму назалось, что но городу раз'езжали лю-казалось, что но городу раз'езжали лю-ди и собирали ваявления. Движение Гражданские глаза Шаркова откры-жакта и городе усилилось. Каксиры работали лись. Кругом никого нет. Ничто не дви-жется, никто не торонится. Все на мес-Фантазия слящего разыгралась. Ему

дании Шарнов, 6 апреля 1931 года».

Направить заявление в редакцию! - предложил рабочий, член правления

Правильно.

жется, никто не торопится. Все на меси всем этим движением руковолил те. В комнате — только он, граждании
он, сидя на коне, инженер Шарков — и все!

Праждании Шарков дествовал, конечна ночном столиже, у кровати, лежит существу, конечно, не разбирали. Отмеграждании Шарков с «су- кония составленного и посланного накаио, исключительно в соотвествии с «су- кония составленного и посланного накаио, исключительно в соотвествии с «су- кония составленного и посланного накаио, исключительно в соотвествии и нуне заявления: «Председателю прависствующими законоположеннями и нуне заявления: «Председателю прависствующими законоположеннями и нуне заявления: «Председателю прависствующими законоположеннями и нуне заявления пражданина Шаркова и
уставами»...

А ведь это очень оригинально, — кора, Ивана Ивановича, прожнающего заявление ст гражданиня Шаркова и
улыбался во сне сей граждании Надо по улице Берсона, дом №6 кв. 5. Заяввозвратите гражданину 23 рубля»... наулько при помощи одной юриспуден-чтобы в дальнейшем с меня не бралд Воля гражданина Шаркова должна
при можно, пожалуй, совершить целый никаких паевых взносов, а взятые уже быть выполнена. Ведь он действует не
переворот в умах игдей. Только мне, раньше в сумме 22 рублей, (может против существующих уставов...

Ариадий Гур.

Нарковупить при при заявление праждании пожалуй, совершить целый никаких паевых взносов, а взятые уже быть выполнена. Ведь он действует не
переворот в умах игдей. Только мне, раньше в сумме 22 рублей, (может против существующих уставов...

Ариадий Гур.

# слово железнодорожников

Окажем социалистическую помощь Донбассу

Бригада газеты «Рабочий» проверила, как железнодорожники Минска отклиннулись на обращение рабочих механического цеха завода «Деревообде-

лочник» о помощи Донбассу. На товарной станции не только ничего не знают о письме «Деревообде-почнина», но даже и об обращении Тулоских рабочих. Тогда бригада решила притти на помощь партийному коллективу и довести обращение тульских металлистов до сведения железнодорожников станции.

Турных организаций является физичес-обороны страны. Совет физичес

Мы ждем, что железнодорожники выполнят свой доля перед Всесоюзной кочегарной. Мы ждем отнлика всех железнодорожников Белоруссии.

Бригада газеты «Рабоний»: Фучайский, Майсинович, Свердлова, Таежный.

# немедленно выясниты

Плановый отдел Белкоопсоюза вздерживает товароо орот 11 марте в Белкоопсоюзе совещались, выступали, спорили, возражали...

спорт, феттование, авто-мого-ведо-спорт, мы по всем видам физической и воен-Решением ВСРК Советского Союза на ной подготовки.

Д-ний.

Тов. Гастропеву поручить не позднее пяти дней... говорилось в постановлении.

Текут пятидневки, а постановление, видно, пришили к делу. Никто в Белисопсоюзе не спешит. А места ждут не дождутся разнарядок. ЦРК не знают, какие товары им выделены. Больше того, места бомбардируют Белисопсоюз,

По воле плановиков из Белкоопсоюза товарооборот задерживается. ЗАТОР

3-го марта в Белкоопсоюз явился представитель Союзкожи тов. Гордон и — Дайте разнарядну. На силадах лежит на сотни тысяч рублей обуви и

- Задерживают товаросборот. На десятки тысяч рублей лежат товары,

дайте разнарядки. Молчит тов. Гастролев, онемела его плановая группа. На все вопли с мест-ни привета ни ответа.

по вине всеспичпрома стаяла фабрика

Все шло гладко. Никто не мог возра- Вот и все дело. Маленькое оно, де- БОРИСОВ, 12. (По телефону от наш. тарскал победа» звонила 9-го апреля по гражданину Шаркову Ивану Ивано- жать против действий Шаркова. В са- ло-то, медкое. Никакого размаху в нем. корр.). Десятого апреля по вине ленин-телефону в Минск, есть ли бумага на му снидся сон. Ему казалось... мом деле, кто мог запретить Шаркову изу снидся рабочий день. Принущие и прочим требовать возврата своих пас- закончился рабочий день. Принущие и прочим требовать возврата своих пас- закончился рабочий день. Принущие и прочим требовать возврата своих пас- закончился рабочий день. Принущие и прочим требовать возврата своих пас- закончился рабочий день. Принущие и прочим требовать возврата своих пас- закончили вани. Произмента фабрика «Произмента фабрика «Произмента фабрика «Произмента фабрика» день. Принущие и прочим требовать возврата своих пас- закончили вани. Произмента фабрика «Произмента фабрика «Произмента фабрика» день. Произмента фабрика «Произмента фабрика «Произмента фабрика «Произмента фабрика» день. Произмента фабрика «Произмента фабрика» день. Произмента фабрика «Произмента фабрика» день. Произмента фабрика «Произмента фабрика» день принути вани принути вани

Три ведиколенных комнаты зани-преля была отправлена бумага с фаб- спичечной промышленности. — Жена зарабатывает. — И сын не плохо устроен — Ская победа». Когда фабрика «Проле- Отв. редактор Н. Н

Отв. редактор Н. КРАСИНА.

15-го апреля, в 7 час. вечера, в клубе пищсвиков

### первая городская конференция профсоюзов.

Выдача мандатов будет производчтьен в заме заседаний ЦСПСБ с 10 часов утра до 8 часов вечера, а 15-го апреля-с 12 часов двя в клубе пищевиков.

ЦП и ФЗМК должны представить списки избранных делегатов на конференцию в Оргоюро.

ФЗМК должны получить пригласит. билеты в день получения Заседание франции состоится

15-го апреля в 5 час. вечера в клубе пищевинов.

## **BENTOCTEATP**

последний концерта сирипача-виртуоза Давида ОКСТРАХА при участии всеволода топили да

продмогся в раб очей нассе с с 4 до 6 час. веч. и в нассе театра с 12 до 2 и с 5 до 9.

### кино-тептры БЕЛГОСКИНО С ПОНЕДЕЛЬНИКА, 13-го АПРЕЛЯ.

фильм Д В В О В В В .. KPACHAR и зауковой—ПОЧТА Начало: в 7 ч.. 8 ч. 45 м. и 10 38E31A" Стирен Василий Гразнов и хромина да 13
Начало: в 7 ч. в ч. 45 м. и 10 ч. 30 м.
Начало: в 7 ч. в ч. 45 м. и 10 ч. 30 м.
ПЕДЯНОЙ ДОМ"

п т гматашем Начало карьеры и заграничный поход в чась веч. HHTEPнационал'

"Пролетарий Бегст ующий остров HIGHON, я КИНО-ХРОНИКА № 16 Нач. с 1 часу дня. Касса—с 11 ч. 30 м DHOHEP"

жири доводит до сведения, что дня в 7 час. веч, в клубе строителей ул. (Энгельса) состоится

ЗАСЕДАНИЕ БЮРО ЖАЛОБ1-го PANSIOPO.

на иотором будут рассмагриваться дела пиц, получаив-ших дефицитные товары и предававших их на рынае. Приглашается кооп, и профактив.

ниво "СПАРТАН". С понедельника, 13 апреля 2-09 HEAEN 9 2-09 германский соевик

# драма в 8 частях.

Нач. в 7,9 и 10-45. Касса-с 5 ч.

интернациональная конференция школькых ячеек мопр'а " коных друзов Мандаты выдаются енерневно в Мингоркоме мопра (Светская, 87). В тех вчейках, где еще не вабраны делегаты, избрать их на общих собраниях.

МИНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АРХИ-ТЕКТУРНО-СТРОИТЕЛЬНЫЙ ТЕХНИНУМ об'являет ПРИЕМ

принято будет 40 человен

(Минси, ул. Карла Ма Правила приема

Оргоюро ЦСПСБ союза финансово-бан-

1-ый всебелорусский с'езд финансово-банковских работников

ОТКРЫВАЕТСЯ 14 апремя, в 7 час в илубе севторголумащих.

Франция о'езда в 5 час. веч. там-же.

Регистрация делегатов и выдача мандатов произво-дится сегодив и з втра с 10 час. утра до 4 час. для и с € до 8 часов вечера в союзе совторгслужащих.

Публикация об утере документа--1

KONNOHTHE оэтрудиннов пл оглу БССР выражяет овое соболезнование семье по певоду омерти острудника LUA

тов. СЕЛИВАНОВА

мингоркомитет взаимопомощи доводит до сведения всех учреждений и предприятий что с 5 АПРЕЛЯ

открылось отделение

для унавовки развых грузов и мебели. Адрес: Ново-Московская, 29. телеф. 16-89.

Управление кадрами гор. Минска извещает.

что

ТРИЕМ на тонарные, слесарно-инструмен-тальные и слесарно-водопроводные нурсы цита

с 10-го по 25-го апреля 1931 г. От женщин и демобилизованных красноармейцев принимаются заявления в управлении надрами

— (Прием заправний о СКАЯ Б (уг. Левивской и Увиверситетской, коми. 4) с 9 до 11 час. угра.

— (прием по 25 го аправления в канцеларии установания в приням в союза пранимаются по командировкам ци союзов.

— Курсанты интернатом не сбеспечиваются.

— Начело заправний отсоры в процесторы в пременения в предосторы в предосторы в предосторы в пременения в пременения в пременения в предосторы в пременения в пременения в пр (уг. Ленивской и Университетской, коми. 4) с 9 до 11 час. утра. Члены союза принимаются по командировкам ЦП союзов.

8-01 с 9 утра TOMHIL COOM Tabell Tabell

Минси, тип. «Зьвязды», Советская, 63.

Тлавпитбел № 594.